

Ανακοίνωση της κυβέρνησεως του Ηνωμένου Βασιλείου αναφορικά με την οδηγία 94/22/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και της Επιτροπής, της 30ής Μαΐου 1994, σχετικά με τους όρους για την απονομή και χρήση εξουσιοδοτήσεως για τη διερεύνηση των προοπτικών, εξερεύνηση, και παραγωγή υδρογονανθράκων

(2000/C 321/04)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ

[THE PETROLEUM (PRODUCTION) (SEAWARD AREAS) REGULATIONS 1988]

1. Ο υπουργός Εμπορίου και Βιομηχανίας καλεί τους ενδιαφερομένους, σύμφωνα με τις διατάξεις των κανονισμών περί παραγωγής πετρελαίου σε θαλάσσιες περιοχές του 1988 [Petroleum (Production) (Seaward Areas) Regulations 1988 — SI αριθ. 1213], όπως τροποποιήθηκε (εφεξής «οι κανονισμοί του 1988») και των κανονισμών για την οδηγία αδειών υδρογονανθράκων του 1995 (Hydrocarbons Licensing Directive Regulations 1995 — SI 1995 αριθ. 1434), να υποβάλουν αιτήσεις για άδεια παραγωγής σχετικά με τα τμήματα που αναφέρονται στο χρονοδιάγραμμα της παρούσας ανακοίνωσης, τα οποία δεν απέτρεσαν το αντικείμενο υφιστάμενης άδειας παραγωγής πετρελαίου την 31η Ιουλίου 2000. Χάρτες στους οποίους σημειώνονται τα διαδέσιμα τμήματα για προσφορά έχουν κατατεθεί στη βιβλιοθήκη του Υπουργείου Εμπορίου και Βιομηχανίας, 1 Victoria Street, Λονδίνο SW1H 0ET. Οι χάρτες αυτοί μπορούν να εξετασθούν μετά από προηγούμενη συνεννόηση [στους αριθμούς τηλεφώνων (44-207) 215 50 06 ή (44-207) 215 50 07 και φαξ (44-207) 215 56 65] μεταξύ των ωρών 9.15 και 16.45, Δευτέρα με Παρασκευή, μέχρι την 27η Φεβρουαρίου 2001. Οι χάρτες είναι επίσης διαθέσιμοι στις ιστοσελίδες του Υπουργείου Εμπορίου και Βιομηχανίας, στις σελίδες που αφορούν το πετρέλαιο και το φυσικό αέριο (oil and gas) στη διεύθυνση <http://www.og.dti.gov.uk>. Το παρόν αναφέρεται στο 19ο γύρο αδειών για την ηπειρωτική υφαλοκρηπίδα του Ηνωμένου Βασιλείου (UKCS).
 2. Οποιαδήποτε άδεια εκδοθεί αναφορικά με τμήμα διαθέσιμο για αίτηση σύμφωνα με την παράγραφο 1 παραπάνω θα ενσωματώνει κατ' ουσίαν, υπό ορισμένες τροποποιήσεις και επιπρόσθετες διατάξεις σχετικά με θέματα που αναφέρονται παρακάτω, τις πρότυπες ρήτρες (model clauses) που αναφέρονται στο χρονοδιάγραμμα αριθ. 4 των κανονισμών περί παραγωγής πετρελαίου σε θαλάσσιες περιοχές του 1988 (όπως αυτοί έχουν τροποποιηθεί) εκτός του ότι δεν εφαρμόζονται οι τροποποιήσεις στις πρότυπες ρήτρες των παραγράφων α) ii) και c) έως h) του κανονισμού 8 των κανονισμών περί παραγωγής πετρελαίου σε θαλάσσιες περιοχές του 1996 (Petroleum (Production) (Seaward Areas) (Amendment) Regulations 1996) (τροποποίηση).
- ΑΙΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΧΟΡΗΓΗΣΗ ΑΔΕΙΩΝ
3. Όσον αφορά τα τμήματα που αναφέρονται στο σημείο 1 παραπάνω:
 - α) οι αιτήσεις πρέπει να υποβάλλονται στο τυποποιημένο έντυπο που διατίθεται από το Υπουργείο Εμπορίου και Βιομηχανίας. Αντίγραφο της τυποποιημένης έντυπης αίτησης χορήγησης άδειας καθώς και κάθε άλλου εγγράφου που αναφέρεται στο κείμενο της παρούσας ανακοίνωσης ως διατιθέμενο από το Υπουργείο Εμπορίου και Βιομηχανίας μπορούν να ζητηθούν από το τμήμα χορήγησης αδειών, διεύθυνση πετρελαίου και φυσικού αερίου (Licensing Branch, Oil and Gas Directorate) του Υπουργείου Εμπορίου και Βιομηχανίας, 1 Victoria Street, Λονδίνο SW1H 0ET [τηλ. (44-207) 215 51 11 ή (44-207) 215 50 32, φαξ (44-207) 215 51 42]. Τα σχετικά έντυπα είναι επίσης διαθέσιμα από τις ιστοσελίδες του Υπουργείου Εμπορίου και Βιομηχανίας, στις σελίδες που αφορούν το πετρέλαιο και το φυσικό αέριο (oil and gas).
 - β) η κατάθεση των αιτήσεων πρέπει να γίνει στη διεύθυνση πετρελαίου και φυσικού αερίου (Oil and Gas Directorate) του Υπουργείου Εμπορίου και Βιομηχανίας, 1 Victoria Street, Λονδίνο SW1H 0ET, μαζί με το τέλος αιτήσεως 2 820 λιρών στερλινών ανά αίτηση. Οι αιτήσεις θα γίνονται δεκτές μεταξύ 9.30 και 13.00 μέχρι την 27η Φεβρουαρίου 2001. Καμία αίτηση δε θα γίνεται δεκτή μετά από τις 13.00 την τρίτη 27 Φεβρουαρίου 2001.
 - γ) οι αιτούντες καλούνται να αναφέρουν τυχόν προτιμήσεις μεταξύ των τμημάτων για τα οποία υποβάλλεται αίτηση.
 - δ) οι αιτούντες πρέπει να χορηγήσουν αναλυτικές λεπτομέρειες του προγράμματος εργασίας για την αρχική περίοδο, που προτίθενται να θέσουν σε εφαρμογή εάν τους χορηγηθεί η σχετική άδεια (βλέπε σημείο 9 κατωτέρω).
 - ε) οι αιτούντες που προτίθενται επίσης να χειρίζονται και τις σχετικές εγκαταστάσεις πρέπει να υποβάλουν δήλωση της γενικής περιβαλλοντικής τους πολιτικής για την εκτέλεση των περιών η άδεια εργασιών σε θαλάσσιες περιοχές.
 - στ) περαιτέρω οδηγίες για τα δικαιολογητικά στα οποία οι αιτούντες μπορούν να βασίσουν τις αιτήσεις τους παρέχονται στις κατευθυντήριες οδηγίες (notes for applicants) που διατίθενται από το Υπουργείο Εμπορίου και Βιομηχανίας.
 - ζ) εκτός αν άλλως αναφέρεται στις κατευθυντήριες οδηγίες, το υλικό που διατίθεται προς υποστήριξη των αιτήσεων θα θεωρηθεί εμπιστευτικό. Το υλικό αυτό δε θα αποκαλυφθεί σε τρίτους χωρίς τη συμφωνία του υποβάλλοντος την αίτηση, εκτός αν έχει ήδη δημοσιοποιηθεί ή η δημοσιοποίηση του απαιτείται από το νόμο.
 4. Η αξιολόγηση των αιτήσεων θα γίνει με γνώμονα τη μόνιμη ανάγκη πραγματοποίησης ταχυτάτων, διεξοδικών, αποτελεσματικών και ασφαλών εξερευνήσεων για τον προσδιορισμό κοιτασμάτων πετρελαίου και φυσικού αερίου στην ηπειρωτική υφαλοκρηπίδα του Ηνωμένου Βασιλείου, λαμβάνοντας υπόψη και τα κριτήρια προστασίας του περιβάλλοντος. Οι αιτήσεις θα κριθούν με βάση τα ακόλουθα κριτήρια:
 - α) την οικονομική δυνατότητα του αιτούντος να εκτελέσει τις δραστηριότητες τις επιτρεπόμενες κατά την αρχική περίοδο τυχόν αδειών ή παρεχόμενων αδειών, περιλαμβανομένου και του προγράμματος εργασίας που υποβλήθηκε με σκοπό την αξιολόγηση της πλήρους δυναμικότητας της περιοχής εντός του σχετικού τμήματος ή των σχετικών τμημάτων.
 - β) την τεχνική ικανότητα του αιτούντος να εκτελέσει τις δραστηριότητες τις επιτρεπόμενες κατά τη διάρκεια της αρχικής περιόδου, περιλαμβανομένου και του προσδιορισμού των προοπτικών για υδρογονάνθρακες εντός του σχετικού τμήματος ή των σχετικών τμημάτων. Η τεχνική ικανότητα θα αξιολογηθεί εν μέρει με βάση την ποιότητα της γεωλογικής ανάλυσης της σχετικής με το τμήμα ή τα τμήματα (λαμβανομένου επίσης υπόψη του κατά πόσο οι γενόμενες εργασίες συνιστούν καινοτομία).

- γ) τον τρόπο με τον οποίο ο αιτών σκοπεύει να εκτελέσει τις δραστηριότητες τις επιτρεπόμενες κατά την αρχική περίοδο, συμπεριλαμβανομένης και της ποιότητας του υποβληθέντος προγράμματος εργασίας για την αξιολόγηση της πλήρους δυναμικότητας της περιοχής που καλύπτει η αίτηση·
- δ) όπου ο αιτών κατέχει ή κατείχε στο παρελθόν οποιαδήποτε άδεια που εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του νόμου περί πετρελαίου του 1998 (Petroleum Act 1998) ή προηγούμενης νομοθεσίας έχουσας παρόμοια εφαρμογή, οποιαδήποτε έλλειψη αποτελεσματικότητας και ευθύνης που επέδειξε ο αιτών κατά την εκτέλεση εργασιών σύμφωνα με την άδεια αυτή.
5. Οι αιτούντες αξίζουν να σημειώσουν ότι η προσφορά αδειών για οποιαδήποτε τμήματα αναφέρονται στο χρονοδιάγραμμα αριθ. 1 υπόκειται σε εκτίμηση της πιθανής επίδρασης των δραστηριοτήτων που μπορεί να αναληφθούν σύμφωνα με την άδεια σε οποιουδήποτε χώρου που τυχόν να προταθούν ως υποψήφιοι ειδικοί χώροι διατήρησης σύμφωνα με την οδηγία περί οικοτόπων (92/43/ΕΟΚ) ή ειδικοί χώροι υπό προστασία σύμφωνα με την οδηγία περί πτηνών (79/409/ΕΟΚ). Σε περίπτωση που ο υπουργός αναγκαστεί να αποσύρει οποιαδήποτε από τα αναφερόμενα τμήματα από την πρόσκληση υποβολής αιτήσεων, η κυβέρνηση του Ηνωμένου Βασιλείου δεν αποδέχεται καμία ευθύνη για τυχόν έξοδα των αιτητών κατά τη μελέτη ή υποβολή αιτήσεων. Λεπτομέρειες των όρων που θα προσαρτηθούν σε άδειες επιπλέον των όσων επιβάλλονται από τις πρότυπες ρήτρες των κανονισμών 1988, όπως έχουν τροποποιηθεί, θα επισυνάπτονται με τυχόν αλληλογραφία προσφοράς της άδειας. Αυτοί οι όροι θα ενσωματώνονται επίσης στο κύριο σώμα της άδειας.
6. Μετά από εξέταση όλων των αιτήσεων σχετικά με τα τμήματα που αναφέρονται στο παράρτημα, ο υπουργός θα επιλέξει τους αιτούντες στους οποίους είναι διατεθειμένος να χορηγήσει άδειες. Οι αιτούντες στους οποίους ο υπουργός είναι διατεθειμένος να παραχωρήσει άδειες θα ειδοποιηθούν όχι αργότερα από ένα έτος μετά την 27 Φεβρουαρίου 2001.
7. Οι υποψήφιοι για τους οποίους εκδόθηκαν αρνητικές αποφάσεις θα ειδοποιηθούν γραπτώς. Οι αιτούντες μπορούν να πληροφορηθούν τους λόγους για την απόφαση του υπουργού εάν υποβάλουν εγγράφως σχετική αίτηση για την χορήγηση των εν λόγω πληροφοριών.
8. Σε όλες τις περιπτώσεις κατά τις οποίες ο υπουργός είναι διατεθειμένος να παραχωρήσει την αντίστοιχη άδεια, αυτή θα δίνεται υπό την προϋπόθεση ότι, εντός 28 ημερών από την ημερομηνία κατά την οποία ο υπουργός απευθύνει την σχετική προσφορά, ο αιτών:
- α) θα επιβεβαιώσει γραπτώς την αποδοχή του προγράμματος εργασίας που προτείνεται από τον υπουργό μετά από συζητήσεις με τον αιτούντα·
 - β) θα καταβάλει στον υπουργό το κατάλληλο τίμημα της άδειας, που αναφέρεται στο κατωτέρω σημείο 11 στοιχείο α), και
 - γ) θα επιβεβαιώσει γραπτώς την αποδοχή τυχόν ειδικών όρων με τους οποίους πρέπει να συμμορφωθεί.
- ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΤΗΣ ΑΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΩΤΕΟ ΤΜΗΜΑ
9. Υπό τους όρους που αναφέρονται ακολούθως, οι άδειες που εκδίδονται για τα τμήματα που αναφέρονται στο σημείο 1 θα ισχύουν για μια αρχική περίοδο έξι ετών με προοπτική επέκτασης για μια δεύτερη περίοδο δώδεκα ετών. Η δεύτερη περίοδος μπορεί να επεκταθεί και πέραν των δώδεκα ετών για μια ακόμη περίοδο 18 ετών.
10. Η δυνατότητα συνέχισης της άδειας στη δεύτερη περίοδο μπορεί να εξασκείται από τον αδειούχο μετά από γραπτή προειδοποίηση προς τούτο όχι λιγότερο από τρεις μήνες πριν τη λήξη της αρχικής περιόδου. Με την εξάσκηση αυτής της δυνατότητας, ο αδειούχος θα πρέπει να παραδώσει μέρος της περιοχής της άδειας εκτός όπου η περιοχή αποτελείται από λιγότερους από 30 τομείς (η λέξη «τομέας» ορίζεται ως μέρος τμήματος που αποτελεί περιοχή περικλειόμενη από γραμμές λεπτών γεωγραφικού μήκους και πλάτους χωρισμένων με ένα λεπτό αντιστοιχώς). Όταν απαιτείται η παράδοση μέρους, αυτό υπολογίζεται ως ακολούθως:
- i) εάν η αρχική περιοχή η οποία καλύπτεται από την άδεια αποτελείτο από εξήντα ή περισσότερους τομείς, το μέρος που θα παραδοθεί δεν πρέπει να είναι μικρότερο από το ήμισυ του αριθμού αυτών των τομέων, ή
 - ii) εάν η αρχική περιοχή η οποία καλύπτεται από την άδεια αποτελείτο από περισσότερους των τριάντα αλλά λιγότερους των εξήντα τομέων, το μέρος που θα παραδοθεί πρέπει να είναι τέτοιου αριθμού ώστε να αφήνει συνεχές μέρος που να αποτελείται από τριάντα τομείς.
- Οποιαδήποτε περιοχή που πρόκειται να παραδοθεί πρέπει να είναι σύμφωνη με την πρότυπη ρήτρα 8 του χρονοδιαγράμματος αριθ. 4 των κανονισμών του 1988 ως είχε πριν από τις τροποποιήσεις που έγιναν από τους κανονισμούς τροποποίησης περί παραγωγής πετρελαίου σε θαλάσσιες περιοχές του 1996, περιγραφή της οποίας πρέπει να περιλαμβάνεται στην εν λόγω ανακοίνωση.
11. Το τίμημα που απαιτείται για τις άδειες παραγωγής που θα χορηγηθούν ως αποτέλεσμα της παρούσας πρόσκλησης θα συνιστάται από:
- α) μια αρχική πληρωμή, κατά τον χρόνο που γίνεται αποδεκτή η προσφορά άδειας, 410 λιρών στερλινών για κάθε τετραγωνικό χιλιόμετρο που περιλαμβάνεται στην περιοχή της άδειας·
 - β) ακόλουθες ετήσιες πληρωμές με έναρξη την έκτη επέτειο της ημερομηνίας έναρξης της περιόδου της άδειας (και μετά την εκτέλεση της επιλογής συνέχισης της κατοχής της άδειας για δεύτερη περίοδο), όταν θα καταβάλλεται ποσό 470 λιρών στερλινών για κάθε τετραγωνικό χιλιόμετρο της περιοχής στην οποία αναφέρεται η άδεια, και αυξανόμενο ετησίως κατά 470 λίρες στερλίνες έως ότου το πληρωτέο ετήσιο ποσό φτάσει το ποσό των 7 050 λιρών στερλινών για κάθε τετραγωνικό χιλιόμετρο εντός της περιοχής υπό άδεια, υποκείμενο σε διετή αναθεώρηση σε συνάρτηση με τη μεταβολή του δείκτη τιμών ακαθάρτου πετρελαίου που αγοράζεται από τα διυλιστήρια [με βάση της ενεργειακές στατιστικές που δημοσιεύονται στην επετηρίδα του Ηνωμένου Βασιλείου (Digest of UK Energy Statistics)] εάν έτσι αποφασίσει ο υπουργός. Ο υπουργός δε, θα αναλαμβάνει διετή καθορισμό αυξάνοντας ή μειώνοντας τις οφειλόμενες ετήσιες πληρωμές εκτός εάν ο καθορισμός έχει ως αποτέλεσμα η πληρωμή να καθορίζεται άνω του 5 % υψηλότερα ή χαμηλότερα από τον προηγούμενο καθορισμό, ή στην περίπτωση του πρώτου διετούς καθορισμού, άνω των 5 % υψηλότερα από 7 050 λίρες στερλίνες ανά τετραγωνικό χιλιόμετρο. Για περαιτέρω πληροφορίες όσον αφορά τα πληρωτέα ποσα, επικοινωνήστε με το Υπουργείο Εμπορίου και Βιομηχανίας·
 - γ) ποσοστό 12,5 % πληρωτέο για πετρέλαιο προερχόμενο και εξοικονομούμενο από οποιοδήποτε μέρος περιοχής στην οποία εδόθη συγκατάθεση ανάπτυξης πριν την 1η Απριλίου 1982.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Καλούνται να υποβάλουν αιτήσεις ενδιαφερόμενοι για τμήματα στα κατωτέρω τεταρτοκύκλια ή μερικά τεταρτοκύκλια τα οποία ορίστηκαν σύμφωνα με την περί/ηπειρωτικής υφαλοκρηπίδας (ορισμός χώρων) απόφαση 1999/2001:

Q166 1, 2, 3, 4, 5

Q176 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30

Q204 4, 5, 8, 9, 10, 12, 13, 16, 17, 18, 21

Q212 30

Q213 4, 5, 8, 9, 10, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 21, 22, 26, 27

Q214 1, 6.

Κατάλογος των κριτηρίων που καθορίζουν τις περιπτώσεις βάσιμων αμφιβολιών κατά την έννοια του άρθρου 15 του κανονισμού ΣΓΠ

(2000/C 321/05)

Το άρθρο 15 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2820/98 του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1998 ⁽¹⁾ προβλέπει ότι η Επιτροπή καταρτίζει, σε συνεργασία με την επιτροπή που αναφέρεται στο άρθρο 31 του ίδιου κανονισμού, μη περιοριστικό κατάλογο των κριτηρίων που καθορίζουν τις περιπτώσεις βάσιμων αμφιβολιών που μπορούν να προκύψουν στο πλαίσιο της εφαρμογής του ειδικού καθεστώτος ενθάρρυνσης της προστασίας των δικαιωμάτων των εργαζομένων που αναφέρεται στον τίτλο II του εν λόγω κανονισμού, το αργότερο κατά τη στιγμή που εγκρίνεται το ευεργέτημα του ειδικού καθεστώτος για πρώτη φορά.

Δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1649/2000 της 25ης Ιουλίου 2000 ⁽²⁾ το ειδικό καθεστώς ενθάρρυνσης της προστασίας των δικαιωμάτων των εργαζομένων έχει χορηγηθεί στη Δημοκρατία της Μολδαβίας, με ισχύ από 1ης Οκτωβρίου 2000.

Θεωρούνται ως ικανές να δημιουργήσουν βάσιμες αμφιβολίες όσον αφορά το δικαίωμα υπαγωγής στις δασμολογικές προτιμήσεις που προσφέρει το ειδικό καθεστώς ενθάρρυνσης της προστασίας των δικαιωμάτων των εργαζομένων, οι ακόλουθες περιπτώσεις:

- μη τήρηση της διοικητικής συνεργασίας που προβλέπεται για τον έλεγχο των πιστοποιητικών που αναφέρονται στο άρθρο 14,
- αξιόπιστες πληροφορίες γενικού χαρακτήρα από τις οποίες προκύπτουν αμφιβολίες όσον αφορά την τήρηση των κοινωνικών κανόνων που ορίζει το άρθρο 11 κατά την παραγωγή των εμπορευμάτων, για την κατασκευή των οποίων έχει εκδοθεί πιστοποιητικό συμμόρφωσης προς τους κανόνες αυτούς.

⁽¹⁾ ΕΕ L 357 της 30.12.1998, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 189 της 27.7.2000, σ. 13.
